- 1. Kdybys vyhrál loterii, s kým bys sdílel ty peníze? Sdílel bych ty peníze jen s mou nejbližší rodinou. If you won the lottery, who would you share the money with? I would share the money only with my immediate family.
- 2. Kdybys byl v mé kůži, nenašel by sis rád další práci? Kdybych byl tebou, hledal bych si novou práci, ale ještě bych neodstupoval z mé staré práce.
  - If you were in my shoes, wouldn't you like to find another job? If I were you, I would look for a new job but I wouldn't resign my old job yet.
- 3. Která místa bys navštívil, kdybys jel na dovolenou do Spojeného království? Podíval bych se po památkách v Londýně a potom bych odpočíval na pláži v Brightonu.
  - Which places would you visit, if you went on holiday to The United Kingdom? I would do some sightseeing in London and then relax on the beach in Brighton.
- 4. Koupil by sis ten telefon, co se ti líbil, kdyby nebyl tak drahý? Nekoupil bych si ho, protože můj starý telefon stále dobře funguje.
  - Would you have bought the mobile phone you liked if it hadn't been so expensive? I wouldn't have bought it because my old phone is still working properly.
- 5. Kdybys věděl, že mám rád jazzovou hudbu, pozval bys mě na koncert, na kterém jsi byl? Určitě bych tě pozval. Ale nevěděl jsem, že máš rád jazzovou hudbu.
  - If you had known I liked jazz music, would you have invited me to the concert you've been to? I certainly would have invited you. But I didn't know you liked jazz music.
- 6. Zavolala by ti tvoje dcera z telefonu její kamarádky, kdyby si pamatovala tvoje telefonní číslo? Myslím, že by mi nezavolala. Bála se mi říct, že ztratila svůj telefon.
  - Would your daughter have called you from her friend's phone if she had remembered your phone number? I think she wouldn't have called me. She was afraid to tell me she had lost her phone.
- 7. Pokud by český tým nehrál tak špatně, kvalifikovali by se do fotbalového mistrovství v Brazílii? Ano, kvalifikovali. Bohužel, nehráli moc dobře.
  - If the Czech team hadn't been playing so badly, would they have qualified to the football championship in Brazil? Yes, they would. Unfortunately, they didn't play very well.
- 8. Byl bys dnes tak unavený, kdybys šel včera dříve do postele? Nejspíš bych nebyl tak unavený, ale nemohl jsem usnout.
  - Would you be so tired today if you had gone to bed earlier yesterday? I probably wouldn't be so tired but I couldn't fall sleep.
- 9. Šla bys se mnou zítra nakupovat oblečení, kdybys už neutratila všechny své peníze? Šla. Bohužel jsem všechny své peníze utratila za oblečení minulý týden.
  - Would you go shopping for clothes with me tomorrow if you already hadn't spent all your money? I would. Unfortunately, I spent all my money on clothes last week.
- 10. Kdyby tě zajímalo, jak tento přístroj funguje, přečetl by sis návod? Ano, ale nezajímá mě to, takže jsem si ten návod nepřečetl.
  - If you were interested in how this gadget works, would you have read the manual? Yes, but I am not interested in it so I didn't read the manual.
- 11. Byl bys potěšen, kdyby tví přátelé nešli do hospody bez tebe? Ano, ale šli beze mě, takže jsem naštvaný. Would you be pleased if your friends hadn't gone to the pub without you? Yes, but they went without me so I am annoyed.
- 12. Šel bys včera na tu párty, kdybys zítra nejel pryč? Ano, šel. Ale zítra odjíždím, takže jsem si musel balit kufr
  - Would you have gone to the party yesterday if you weren't going away tomorrow? Yes, I would. But I am leaving tomorrow so I had to pack my suitcase.